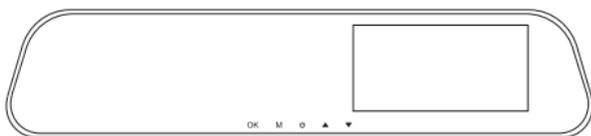


# АВТОМОБИЛЬНЫЙ ВИДЕОРЕГИСТРАТОР ЗЕРКАЛО

## **ВЫМПЕЛ** **RM-23**

С СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Благодарим Вас за покупку **Вымпел RM-23** - автомобильного видеорегистратора.

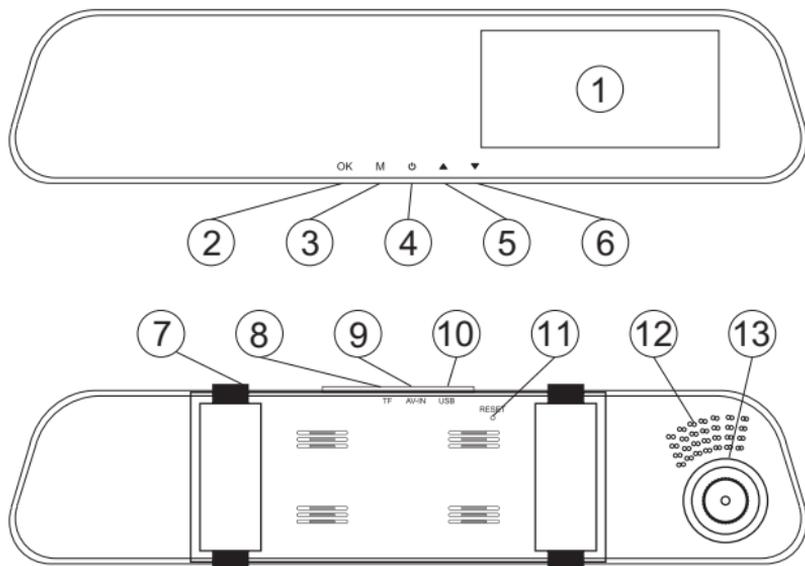
Данное руководство содержит полную инструкцию по использованию видеорегистратора **Вымпел RM-23**, в том числе такие вещи, как функциональные возможности, настройки, рекомендации по установке, а также спецификацию продукта.

Перед использованием видеорегистратора, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Мы искренне надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время.

**Вымпел RM-23** - автомобильный видеорегистратор в форме зеркала заднего вида. Сенсорный экран позволяет максимально удобно управлять видеорегистратором. Удобная система креплений на основе резиновых держателей позволяет легко установить регистратор в автомобиле прямо на штатное зеркало заднего вида. Регистратор абсолютно незаметен со стороны и не привлекает внимание, поэтому нет необходимости регулярно его снимать, в отличие от традиционных моделей. Проверенная аппаратная платформа обеспечивает высокое качество съемки в любых условиях, а ряд программных инноваций позволяет максимально облегчить эксплуатацию прибора.

## КОНСТРУКЦИЯ УСТРОЙСТВА



1. Дисплей
  2. Кнопка ОК «запись»
  3. Кнопка **M** «режим»
  4. Кнопка **⏻** «вкл/выкл»
  5. Кнопка **▲** «вверх»
  6. Кнопка **▼** «вниз»
  7. Крепления
  8. Разъем TF «карта памяти»
  9. Разъем AV-IN «аналоговый видео вход»
  10. Разъем MiniUSB
  11. Кнопка RESET «перезагрузка»
  12. Динамик
  13. Объектив
- } КНОПКИ  
НАХОДЯТСЯ  
СБОКУ

## УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА



1. Установите резиновые кольца крепления.
2. Прочно закрепите прибор на зеркале заднего вида.
3. Отрегулируйте положение видеорегистратора.
4. Подключите штекер адаптера питания в разъем micro USB на корпусе устройства. Рекомендуем Вам проложить кабель от адаптера питания под внутренней обшивкой автомобиля.
5. Вставьте адаптер питания в разъем прикуривателя.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ КАМЕРЫ ЗАДНЕГО ВИДА



штекер  
камеры



питание  
камеры 12В

1. Проложите провода подключения камеры заднего вида внутри салона автомобиля.
2. Прочно закрепите камеру в задней части автомобиля.
3. Подключите провода питания камеры к фаре заднего хода автомобиля. Соблюдайте полярность, красный провод соответствует «+» 12 В, черный — массе.
4. Подключите сигнальный кабель камеры заднего вида в разъем AV-IN «аналоговый видео вход».

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Удерживайте кнопку  «вкл/выкл» в течении 3-х секунд для включения / выключения.

Устройство автоматически включается при подаче внешнего питания.

Устройство автоматически выключается через 10 сек после отключения внешнего питания.

Кратковременным нажатии кнопки  «вкл/выкл» можно включить / выключить экран видеорегистратора.

## ОСНОВНОЕ МЕНЮ

При включении видеорегистратора автоматически активируется режим "регистратор". Для выхода в основное меню используйте кнопку  «вниз» или нажмите на иконку  на экране.



## РЕГИСТРАТОР

В режиме "регистратор" на экране отображается изображение получаемое с камер видеорегистратора в реальном времени.

### Функции кнопок:

- ОК «запись» - начало/остановка записи видео.
- ▲ «вверх» - выбор изображения с камер для вывода на экран.
- ▼ «вниз» - вход в основное меню.
- ▼ «вниз» (длительно) - вход в режим "повтор".
- М «режим» - вкл/выкл. записи звука.
- М «режим» (длительно) - вкл/выкл. режим парковки.
- 🔌 «вкл/выкл» - вкл/выкл. экран видеорегистратора.

### Функции кнопок на экране:

-  - вкл/выкл. записи звука.
-  - блокировка текущей записи от удаления.
-  /  - начало/остановка записи видео.
-  - сделать фото во время записи видео.
-  - сменить изображение с камеры на экране.
-  - войти в основное меню.

### Значение иконок:

-  - иконка режима "регистратор".
-  /  - карта памяти не установлена/установлена.
-  - режим парковки активирован.
-  - записываемый ролик заблокирован от удаления.
-  /  - питание от зарядного устройства/внутреннего аккумулятора (уровень заряда).

## ПОВТОР

В режиме "повтор" можно просмотреть и удалить записанные ранее ролики и фото.

### Функции кнопок:

- ОК «запись» - старт/стоп воспроизведения видео.
- ▼ «вниз» - вход в основное меню.
- ▼ «вниз» (длительно) - вход в режим "регистратор".
- М «режим» - выбор следующего файла.
- М «режим» (длительно) - вкл/выкл. режим парковки.
- ⏻ «вкл/выкл» - вкл/выкл. экран видеорегистратора.

### Функции кнопок на экране:

- ▶ - старт/стоп воспроизведения видео.
- ◀/▶ - перемотка вперед/назад записи видео.
- ⏪/⏩ - следующий/предыдущий файл.
- 🗑️ - удалить текущий файл.
- 🏠 - войти в основное меню.

### Значение иконок:

- 🔁 - иконка режима "повтор".
- 🕒 - режим парковки активирован.
- 🔒 - текущий файл заблокирован от удаления.

## ФОРМАТ

В режиме "формат" можно удалить (отформатировать) все файлы с карты памяти.

## НАСТРОЙКИ

В режиме "настройки" возможно установить необходимые системные параметры видеорежистратора.



**Цикл записи:** Длительность записи видео:  
3 мин. / 2 мин. / 1 мин. / Выкл.

**Язык:** Выбор языка: Русский / Английский

**Выкл. экрана:** Автоматическое выключение экрана при бездействии (запись продолжается): Выкл. / 30 сек. / 1 мин. / 2 мин.

**Режим парковки:** Автоматическое включение видеорежистратора и запись видео в случае резкого рывка или удара, видео ролик записываемый в этот момент блокируется от удаления. : Вкл. / Выкл.

**Примечание:** для быстрого вкл/выкл режима "парковка" используйте длительное нажатие кнопки ► «вниз».

**Госномер авто:** Отображение номерного знака автомобиля поверх записи видео/фото: Вкл. / Выкл.

**G-сенсор:** Акселерометр (датчик измерения ускорения / удара): Выкл. / высокий / средний / низкий.

**Примечание:** при активной функции **G-сенсор** в случае резкого рывка или удара, видео ролик записываемый в этот момент блокируется от удаления (автоматическое

удаление этого ролика при циклической записи будет невозможно).

**Дата/время:** Установка значения даты и времени.

**Формат:** Форматирование карты памяти SD. (Внимание! Эта операция удалит все файлы на карте памяти).

**Сброс заводских настроек:** Возврат к заводским настройкам системы.

## УСТАНОВКА КАРТЫ ПАМЯТИ

При установке карты памяти положение видеорегистратора и карты памяти лицевой стороной к пользователю. Установите карту памяти в слот для **microSD** карты. Для изъятия – нажмите плавно на карту памяти и выньте ее.

**Внимание!** Проверьте не включена ли защита SD карты, чтобы можно было вести запись. Внимательно вставляйте SD карту, если карта памяти будет вставлена не той стороной, то это может привести к повреждению карты памяти или ее поломке. Хранящиеся на SD-карте данные будут удалены при записи.

**Внимание!** При первой установке карты памяти в камеру рекомендуется ее отформатировать. Для этого используйте соответствующий пункт меню настроек системы.

## КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА

При движении задним ходом видеорегистратор автоматически переходит в режим «парковка». На экране отображается изображение с задней камеры, дополнительно поверх картинки отображаются линии, помогающие оценить расстояние до препятствия.

В режиме «парковка» доступ к другим функциям, в том числе и настройкам, недоступен. Выход из этого режима происходит автоматически по окончании движения задним ходом.

**Примечание:** для работы видеорегистратора в режиме "парковка" необходимо подключить камеру заднего вида, а красный провод от камеры заднего вида к +12В питания (фонарь заднего хода).

## РАБОТА С ФАЙЛАМИ

Вы можете скопировать записанные файлы на компьютер для хранения. Копирование можно произвести непосредственно с карты памяти, предварительно извлеченной из камеры при выключенном питании. Либо, просто подсоединив камеру через кабель USB со вставленной картой памяти. При подключении к ПК необходимо выбрать режим "**Флеш-память**".

На компьютере устройство обнаружится как съемный диск или флеш-карта.

**Примечание!** Видеорегистратор одновременно ведет запись с двух камер (основной и камеры заднего вида). Файлы записей с каждой из камер хранятся в отдельных папках; **DC1MA** - основная камера, **DC1MB** - камера заднего вида.

**Внимание!** Чтобы не повредить SD карту, перед отсоединением камеры от компьютера, нужно нажать «извлечь устройство» в панели задач.

## РЕЖИМ USB WEB КАМЕРЫ

При подключении камеры к компьютеру через USB кабель необходимо выбрать режим «**PC камера**» для использования основной камеры видеорегистратора в качестве USB WEB камеры. На компьютере устройство обнаружится как внешняя камера или WEB-камера. Возможно потребуется установить драйвер устройства.

## ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Заряжать батарею можно используя зарядное устройство 220В - 5В с интерфейсом USB (в комплект не входит). Вы можете заряжать камеру как в выключенном состоянии, так и во включенном.

**USB зарядка:** USB кабель для передачи данных подключить к компьютеру, а другой конец к USB-порту камеры.

Для использования видеорегистратора во время USB соединения с компьютером необходимо выбрать режим «**Видеонаблюдение**».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Камера:

Встроенная.....CMOS High Density, сенсор 3/4"

Внешняя .....CMOS High Density, сенсор 1/2"

Экран: .....4,3" LTPS сенсорный TFT LCD

Звук: .....Встроенный динамик и микрофон

Разрешение видео:.....FHD (1280x720 + 640x480)

Кодек сжатия видео: .....MJPEG

Формат видео записи:.....AVI

Карта памяти: .....micro SD (SDHC), макс. 32GB  
(скорость не ниже Class 6)

Аккумулятор: .....встроенный, 400 мА 3,7 V

Питание: .....mini-USB 5V 1A

Языки интерфейса: .....Русский/ Английский

Длина проводов:

камеры заднего вида (питание): .....1,2 м

камеры заднего вида (сигнал): .....4,5 м

адаптера питания: .....3,5 м

Размеры: .....305x82x15 мм

Вес: .....240 гр

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Видеореги­стратор зер­кало RM-23 . . . . . 1 шт.

2. Ка­ме­ра зад­не­го ви­да. . . . . 1 шт.

3. Шлейф про­во­дов ка­ме­ры зад­не­го ви­да . . . . 1 шт.

4. Адаптер пи­та­ния mini USB 5В в разъем  
при­ку­ри­ва­те­ля ав­то­мо­би­ля . . . . . 1 шт.

5. Ком­п­лект кре­п­ле­ния ви­де­о­ре­ги­с­тра­то­ра . . . 1 шт.

6. Ком­п­лект кре­п­ле­ния ви­де­о­ка­ме­ры . . . . . 1 шт.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора - 12 месяцев со дня продажи. В течении гарантийного срока производится безвозмездный ремонт при соблюдении потребителем правил эксплуатации. Без предъявления гарантийного талона, при механических повреждениях и неисправностях, возникших из-за неправильной эксплуатации, гарантийный ремонт не осуществляется.

В случае неисправности, при соблюдении всех требований эксплуатации, обмен прибора производится по месту продажи.

При возникновении проблем с функционированием прибора обращайтесь за консультацией по тел. (812) 708-20-25 или на форум: <http://orionspb.ru/forum>

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора и выходные характеристики.**

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_



**НПП ОРИОН**

Сделано в Китае по заказу ООО "НПП "ОРИОН СПБ"

192283, Санкт-Петербург, Загребский бульвар, дом 33

✉ [orion@orionspb.ru](mailto:orion@orionspb.ru) 🌐 [www.orionspb.ru](http://www.orionspb.ru)